

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 31 (2004)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Mailbag

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## MAILBAG

### Interesting anniversary issue

"Swiss Review" 4/04, anniversary issue

Our warmest congratulations to "Swiss Review" on its 30th birthday. Many thanks for the highly interesting anniversary issue and for sending the magazine to us six times a year free of charge.

*Agnes and Alonso Doebeli  
Blumenau S.C., Brazil*

### Like the Swiss cross

"Swiss Review" 4/04, Editorial

You are neither on the left nor on the right, but bang in the centre, like the Swiss cross! Fair criticism must always be permitted. The content is very important for us Swiss who live abroad. How else can we find

out about important matters, especially as voting Swiss Abroad? So keep up the good work!

*Martha Ossowski  
Mannheim, Germany*

### Proud runner

"Swiss Review" 4/04, anniversary issue

I live in Taupo, New Zealand. My partner of 25 years is Swiss, and on the 1st August each year we celebrate Swiss National Day. This year it was also the date for our local half-marathon run and 21.1 km walk. I was very proud to wear the Swiss t-shirt that my partner had brought me back on a recent visit. That evening we had a Swiss dinner and had the flag flying and a fire to keep warm as it is very cold here at

the moment. What inspired me to send you this letter was that today we received the "Swiss Review" and wish to congratulate you on 30 years of publication. We both look forward to receiving the "Review". Happy Birthday.

*Sharon Graham &  
Julius Bundi  
Taupo, New Zealand*

### Unbiased and tactful

"Swiss Review" 4/04, anniversary issue

Congratulations on your 30th birthday! I receive the "Swiss Review" regularly and believe it provides a valuable link to our beloved home country. Congratulations also on the quality of your articles, which sometimes touch on subjects which are less than pleasant or report

on the less savoury aspects of Switzerland. Your reporting is always unbiased and tactful. Your vision of Switzerland is very realistic.

*Daniel Elias  
Chenebier, France*

### Thank you!

Many thanks for all the good wishes we have received from our readers around the world. You have all shown us how worthwhile it is to work for you. Your appreciation is our motivation, and makes our future work for you even more rewarding. Warmest thanks!

*Editorial team*

Advertisement

Überraschen Sie Ihre Liebsten  
in der Schweiz!

Online-Geschenkschop  
[www.jelmoli.ch](http://www.jelmoli.ch)

**Jelmoli**

THE HOUSE OF BRANDS

Bargeldlos einkaufen  
und punkten.



[www.jelmoli.ch](http://www.jelmoli.ch)



The fascinating world of  
High Tech Engineering:  
join now!

**System  
Technology**

**University of Applied  
Sciences Northwestern  
Switzerland Olten**

Riggenbachstrasse 16  
4600 Olten  
Switzerland  
Phone +41 (0) 848 821 011

**Bachelor Degree in  
Microsystems**

- New courses start  
in Oct 2004
- All courses in English

Join Olten Campus at the  
Jurassic Arc.

[www.fhso.ch](http://www.fhso.ch)